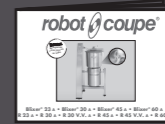


R 23 - R 60 / Blixer® 23 - Blixer 60

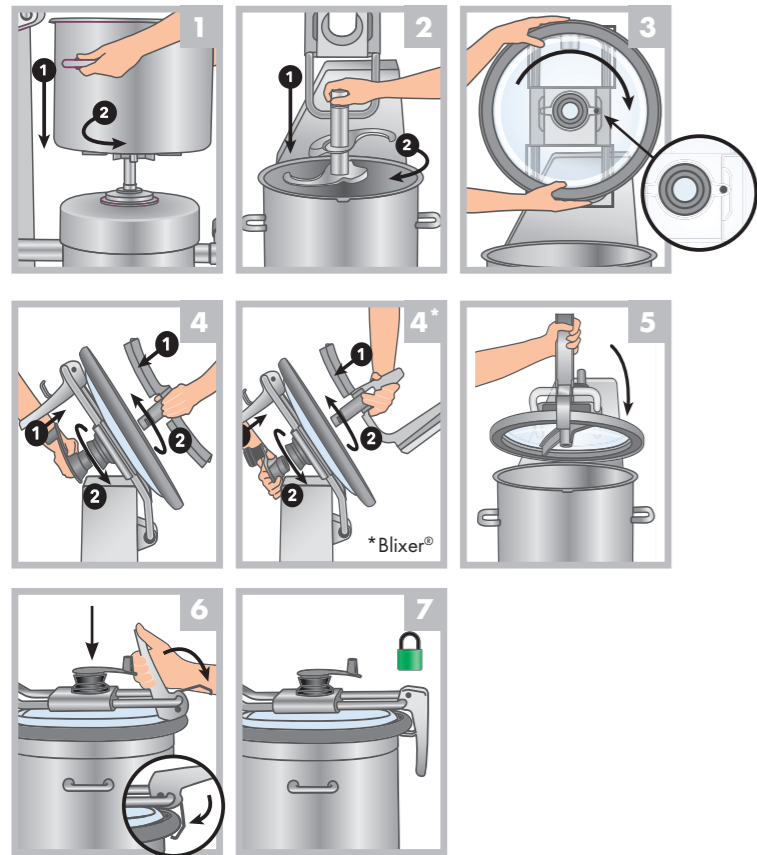
Consignes de sécurité & d'utilisation / Safety & Operating Instructions
 Veiligheidsvoorschriften & gebruiksaanwijzing / Sicherheits- & Bedienungshinweise

**À FIXER AU MUR.
 TO ATTACH TO (FIX ON) THE WALL.
 AAN DE WAND TE BEVESTIGEN.
 AN DER WAND ZU BEFESTIGEN**

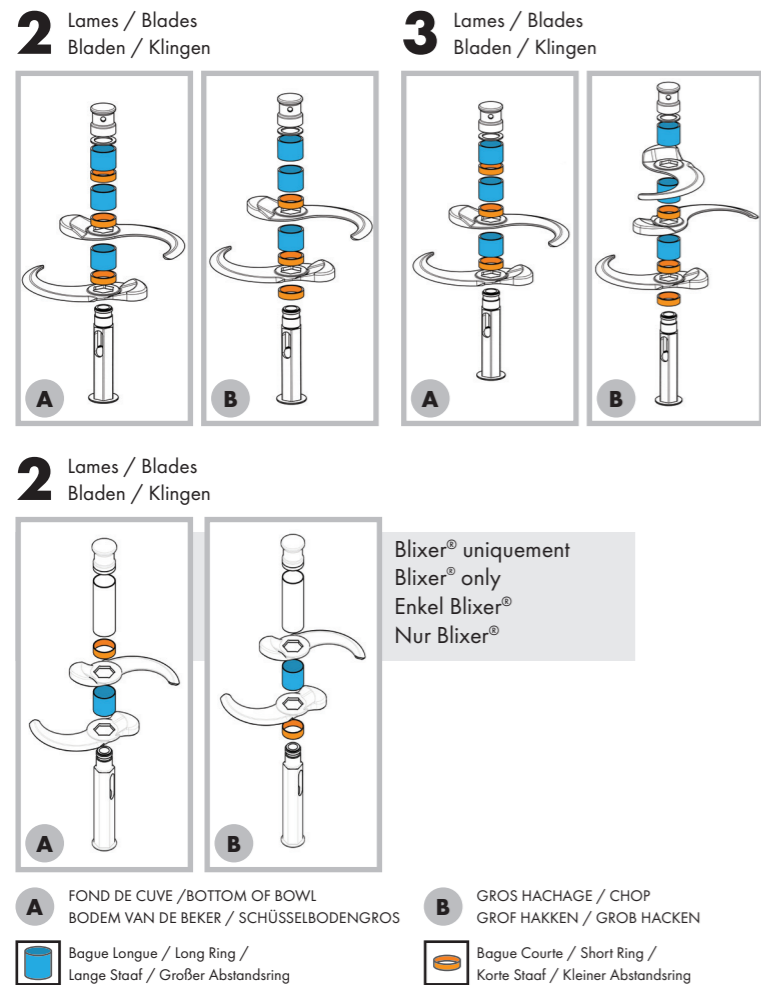


robot coupe®
 www.robot-coupe.com

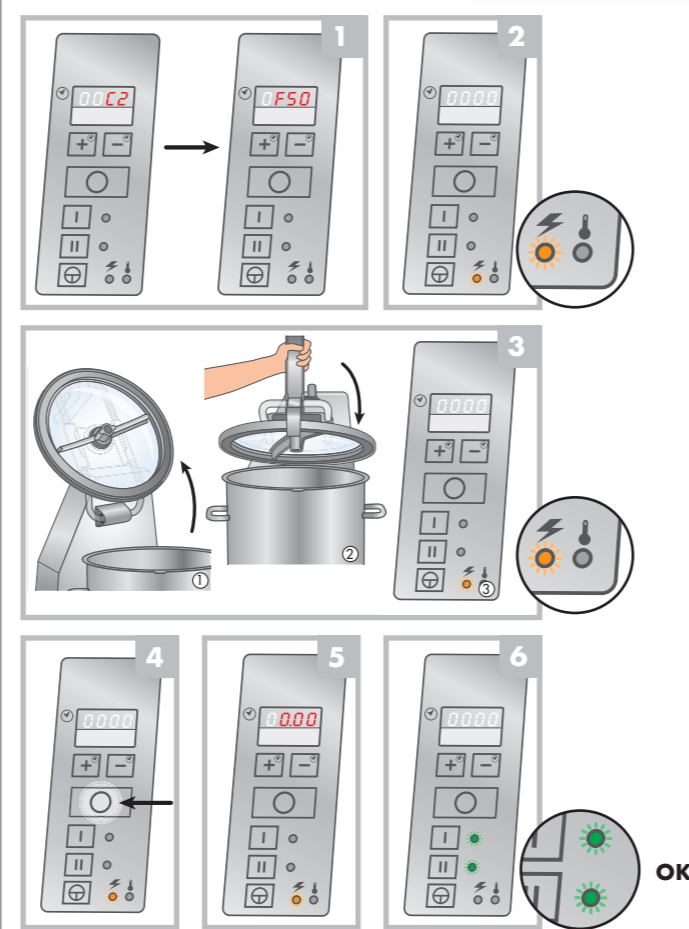
Montage / Assembly Montage / Montage



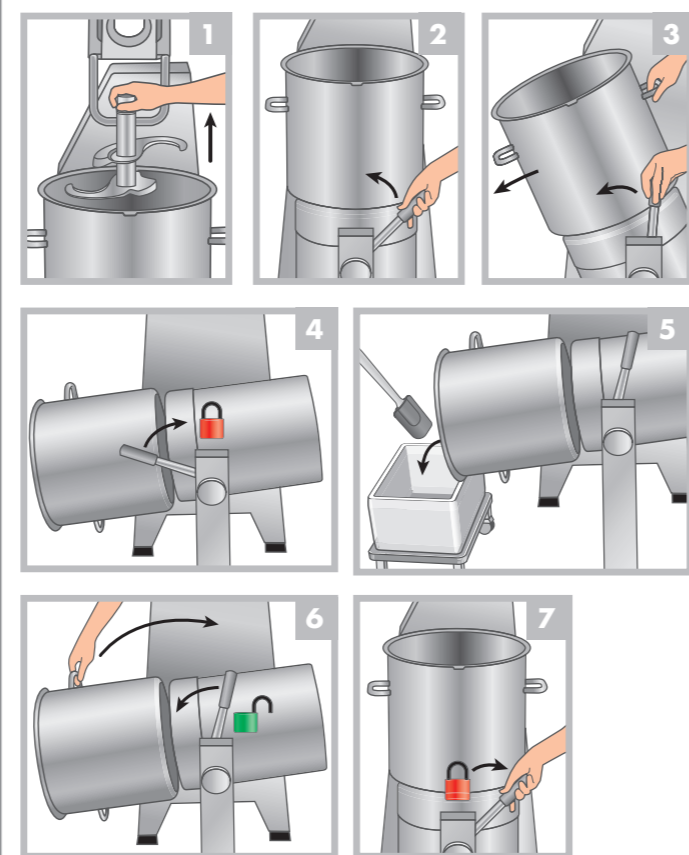
Montage couteau / Blade assembly Montage mes / Montage des Messers



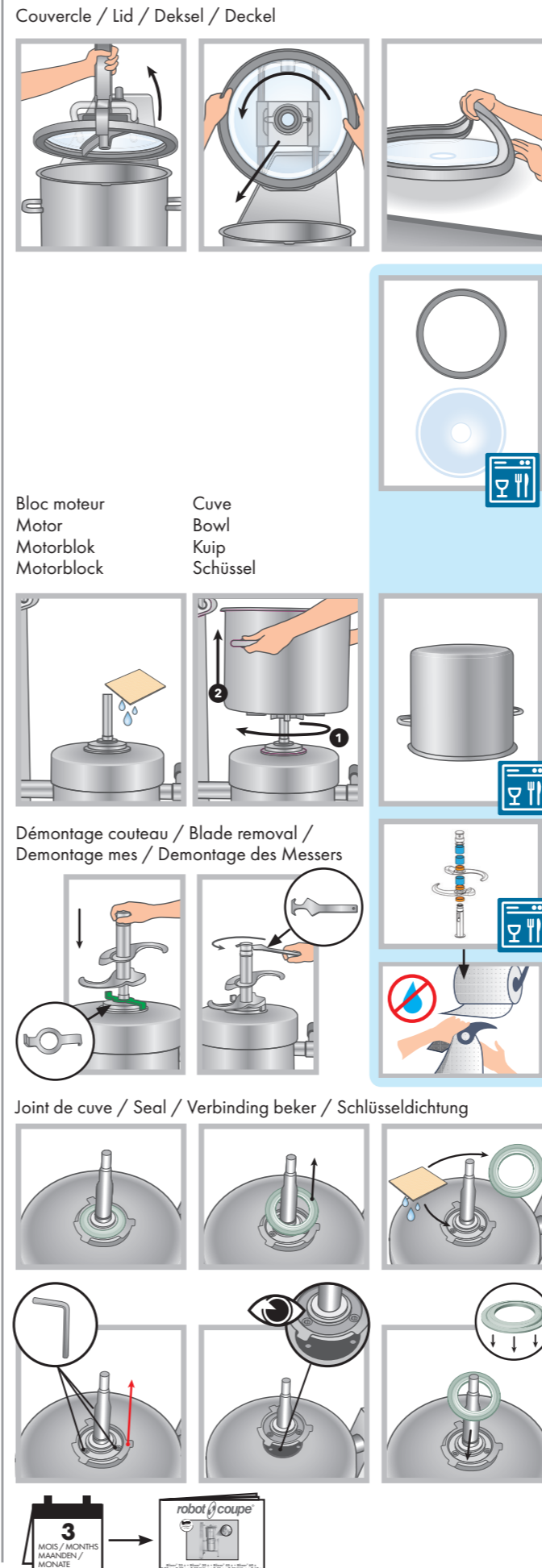
Mise en marche et utilisation / Start and operation / Starten en gebruik / Inbetriebnahme und Bedienung



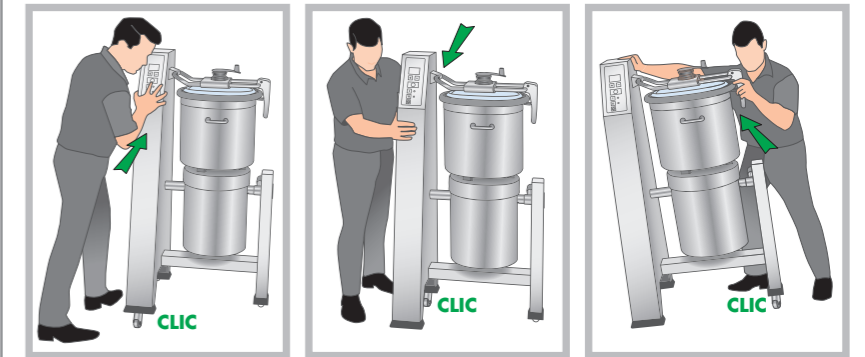
Vidage de cuve / Emptying the bowl / Legen van de beker / Schüsselentleerung



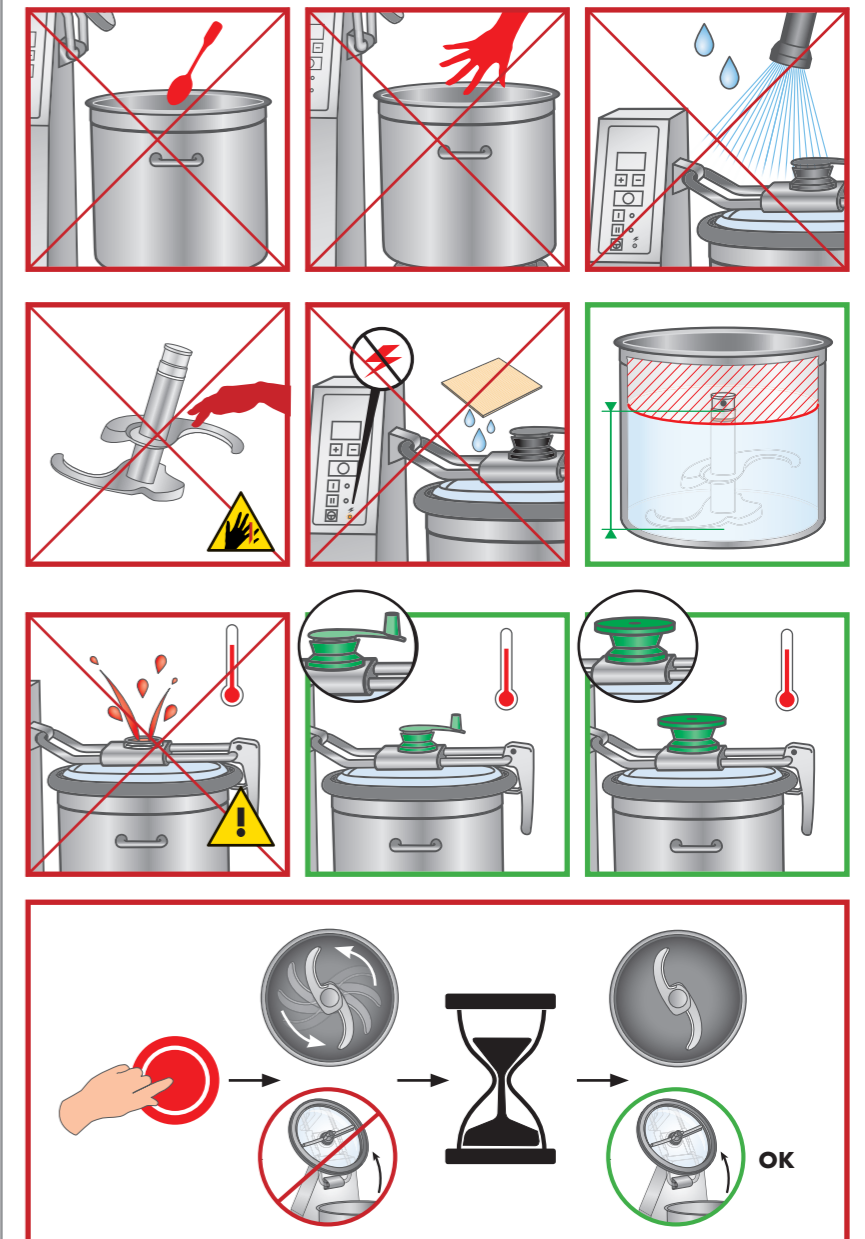
Nettoyage et entretien / Cleaning and maintenance / Reiniging en onderhoud / Reinigung und Wartung



Fonctionnement des roulettes / Wheel operation / Werking van de rolletjes / Funktionsweise der Räder



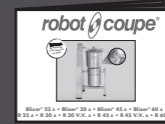
Avertissements et sécurité / Safety and Warnings / Waarschuwingen en veiligheid / Warn- und Sicherheitshinweise



R 23 - R 60 / Blixer® 23 - Blixer 60

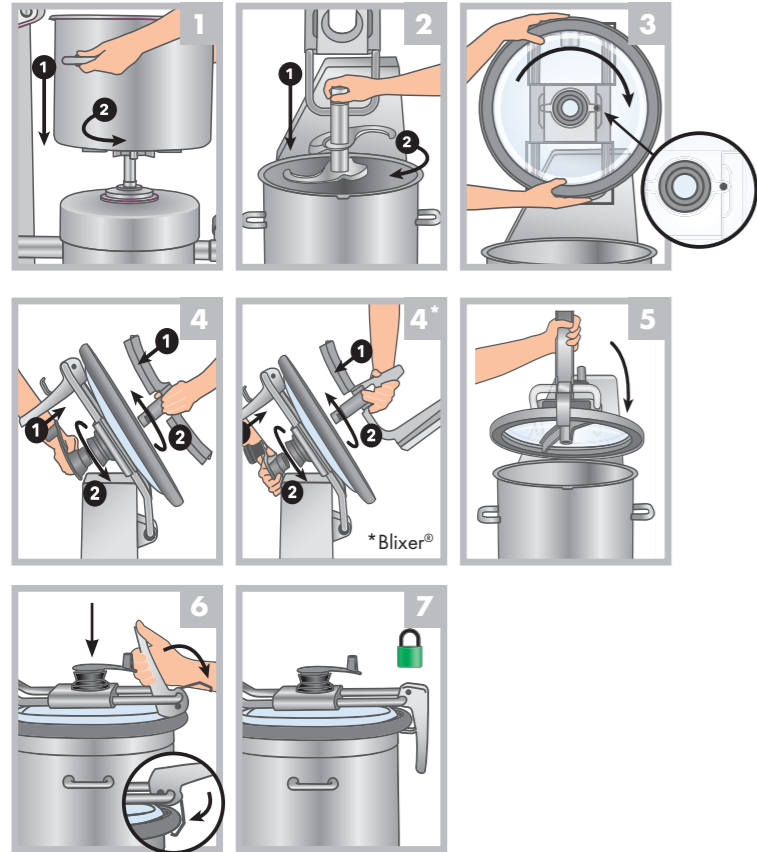
Consignas de seguridad y empleo / Instruções de segurança e de utilização
Istruzioni di sicurezza e di utilizzo / Рекомендации по технике безопасности и использованию

**DEBE FIJARSE A LA PARED,
PARA FIXAR NA PAREDE
DA FISSARE A PARETE
ПОВЕСИТЬ НА СТЕНУ**



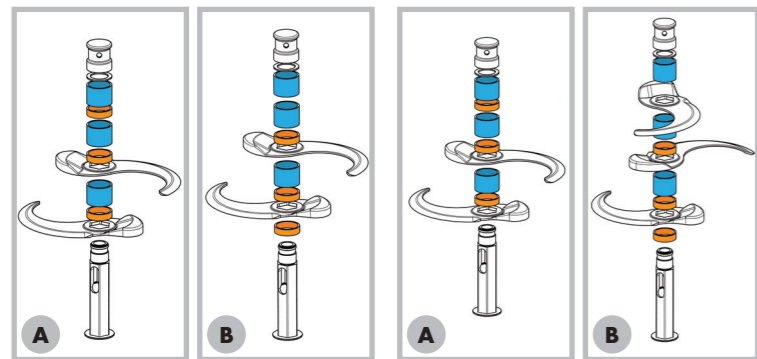
robot coupe®
www.robot-coupe.com

Montaje / Montagem Montaggio / Сборка

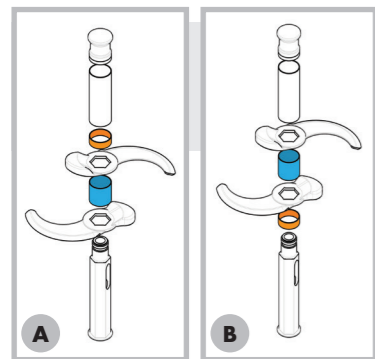


Montaje de la cuchilla / Montagem da faca / Montaggio lama / Сборка ножа

2 Hojas / Lâminas /
Lame / Лезвия



2 Hojas / Lâminas /
Lame / Лезвия



Solo Blixer®
Exclusivamente Blixer®
Solo Blixer®
Только для Blixer®

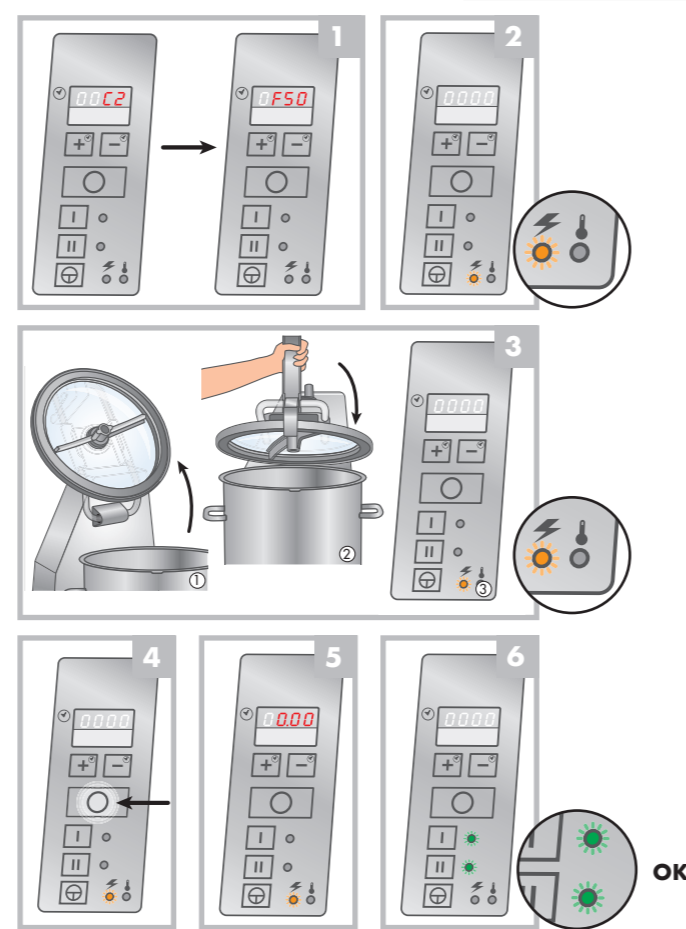
A FONDO DEL RECIPIENTE / FUNDO DA CUBA /
FONDO VASCA / ДНО ЧАШИ

B PICADO DESIGUAL / TRITURAÇÃO GROSSA /
TRITURA GROSSOLANA / КРУПНАЯ ШИНКОВКА

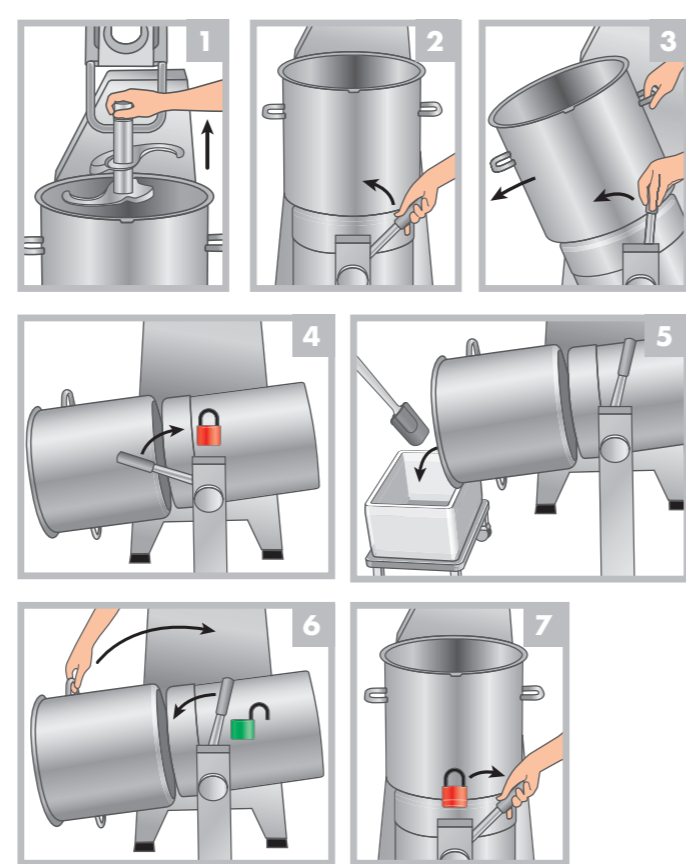
**Anillo Largo / Anel Longo /
Ghiera Lunga / Длинная Втулка**

**Anillo corto / Anel curto /
Ghiera corta / Короткая втулка**

Puesta en marcha y uso Arranque e utilização Accensione e utilizzo Запуск и использование

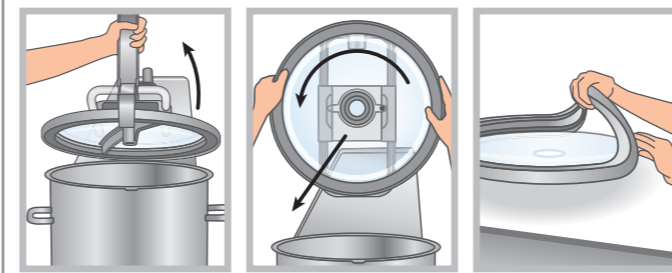


Vaciado del recipiente / Esvaziamento da cuba / Svuotamento vasca / Очистка чаши



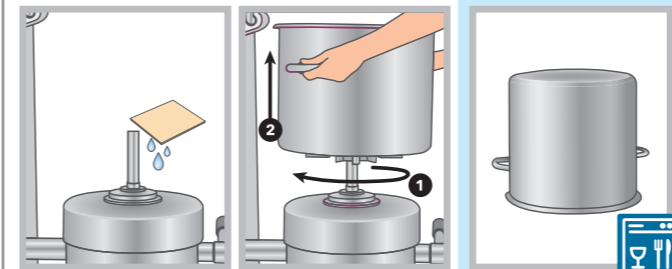
Limpieza y mantenimiento / Limpeza e conservação / Pulizia e manutenzione / Чистка и уход

Tapa / Tampa / Coperchio / Крышка

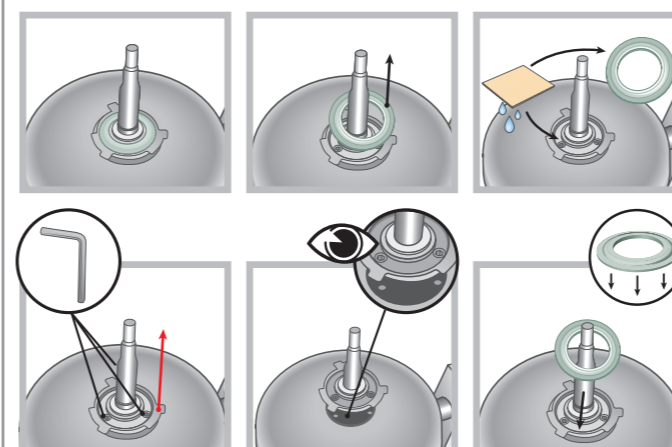
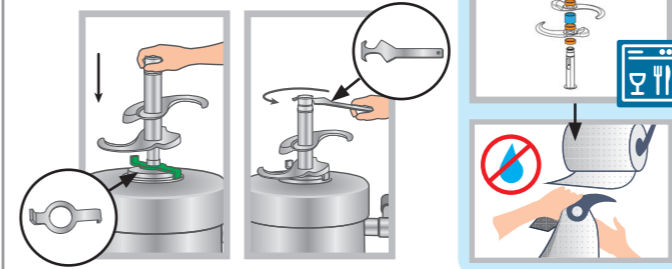


Bloque motoriz
Bloco do motor
Blocco motore
Моторный блок

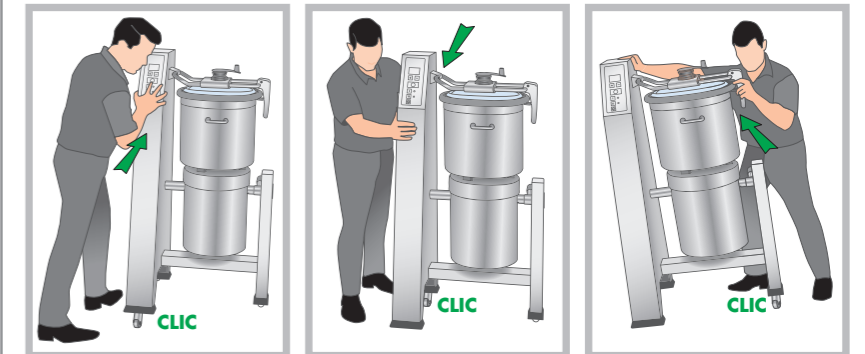
Recipiente
Cuba
Vasca
Чаша



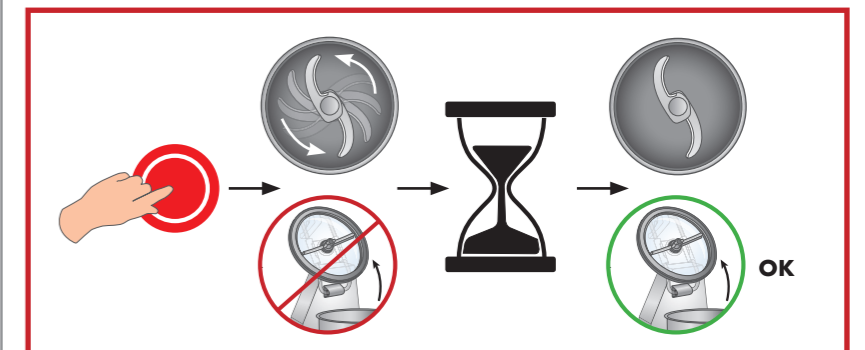
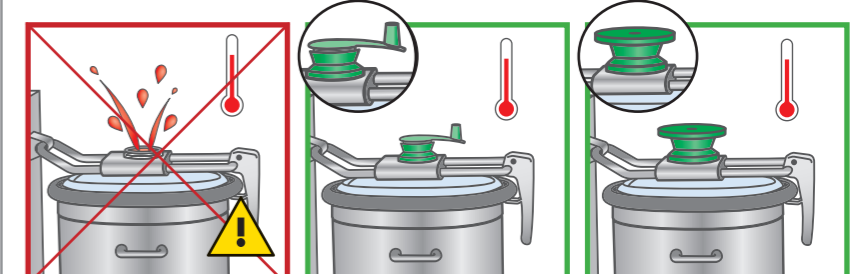
Desmontaje de la cuchilla / Desmontagem da
faca / Smontaggio lama / Разборка ножа



Funcionamiento de las ruedas / Funcionamento dos rodízios Funcionamento delle rotelle / Использование колесиков



Advertencias y seguridad / Avisos e segurança /
Avvertenze e sicurezza /
Предупреждения по безопасному использованию



⚠ Nunca trate de desactivar los sistemas de bloqueo y seguridad.
Nunca tentar suprimir os sistemas de bloqueio e segurança.
Non cercare in alcun caso di eliminare i sistemi di blocco e di sicurezza.
Никогда не отключать системы блокировки и защиты.